

ภาษาอังกฤษสำหรับสถานประกอบการ
ENGLISH FOR THE WORKPLACE

3000-1226



หลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง
พุทธศักราช 2546
ประเภทวิชาช่างอุตสาหกรรม



กอบกาญจน์ สุทธิสม

ครูผู้สอน

กอบกาญจน์ สุทธิสม

วิทยาลัยเทคนิคประจวบคีรีขันธ์



กอบกาญจน์ สุทธิสม

UNIT 5
HOSPITALITY, INFORMATION
AND FORMS

การต้อนรับ ข้อมูล และแบบฟอร์ม

ตอนที่ 5.3 Forms แบบฟอร์ม



กอบกาญจน์ สุทธิสม

จุดประสงค์เชิงพฤติกรรม
(Behavioural Objectives)



1. สนทนาโดยใช้สำนวน I am filling out ได้ถูกต้อง
2. บอกข้อแนะนำในการกรอกแบบฟอร์มได้ถูกต้อง
3. บอกความหมายในการกรอกแบบฟอร์มถูกต้อง

ตอนที่ 5.3 Forms แบบฟอร์ม



5.3.1 Dialogue : I am filling out ...

5.3.2 How to fill out the forms

- 1) Guides to fill out the forms
- 2) Some useful words for filling out the forms

5.3.1 Dialogue : I am filling out ...



บทสนทนา : ฉันกำลังกรอก ...
(แบบฟอร์ม)

Practice this dialogue. ฝึกบทสนทนา

A : What are you doing?

B : I am filling out the personal information form

Note : fill out กรอกแบบฟอร์ม

Exercise 5.3.1



A. Complete this dialogue.

เขียนบทสนทนาให้สมบูรณ์

B. Make a dialogue by using

“I am filling out ...”

เขียนบทสนทนาโดยใช้สำนวน

“I am filling out ...”



Wait a minute, please.

รอสักครู่ค่ะ



5.3.2 How to fill out the forms **วิธีการออกแบบฟอร์ม**

1) Guides to fill out the forms

1. เขียนให้ถูกต้อง ระวังข้อผิดพลาดในการสะกดคำ
2. ปฏิบัติตามคำสั่งในแบบฟอร์มว่าให้พิมพ์ดีด หรือให้เขียนด้วยลายมือ แบบตัวพิมพ์
3. พยายามให้แบบฟอร์มดูสะอาดเรียบร้อยที่สุด เพื่อสร้างความประทับใจที่ดี
4. กรอกข้อมูลตามความเป็นจริง และชัดเจน
5. ตรวจสอบให้เรียบร้อยก่อนส่ง



2) Some useful words for fill out the forms

คำศัพท์ที่มีประโยชน์สำหรับแบบฟอร์ม

1. application form

application for

employment

employment application

ใบสมัครงาน

2. applicant

ผู้สมัครงาน



3. apply for ...

position applied for

position desired ...

kind of position applied for ...

สมัครงานใน

ตำแหน่ง /

ตำแหน่งงาน

ที่สมัคร

4. Please fill in with your own handwriting.

To be completed in your own handwriting.

เขียนใบสมัคร

ด้วยลายมือ

ของตนเอง



5. name (in Thai) ให้กรอกชื่อเป็นภาษาไทย
 name (in English) ให้กรอกชื่อเป็นภาษาอังกฤษ
 name in full ให้กรอกทั้งชื่อ และนามสกุล
 surname / last name นามสกุล
 signature ลายเซ็น

6. Do not write in this space. ห้ามเขียนในช่องนี้

7. Photo attached here. ติดรูปถ่ายที่นี่



8. fill out กรอก (แบบฟอร์ม)

9. personal data

personal information

personal record

ข้อมูลส่วนตัว,

ประวัติส่วนบุคคล

10. salary expected /
 expected salary

เงินเดือนที่คาดหวัง

negotiable salary

เงินเดือนที่ต่อรองกันได้

attractive salary

เงินเดือนสูง



11. address ที่อยู่
 present address ที่อยู่ปัจจุบันที่สามารถติดต่อได้
 permanent address ที่อยู่ถาวร
 temporary address ที่อยู่ชั่วคราว

12. Sex เพศ
 male (M) เพศชาย
 female (F) เพศหญิง



13. date of birth / วัน เดือน ปีเกิด (ปีให้เขียน
 birth date เป็น ค.ศ. โดยเอาปี พ.ศ. เกิดตั้ง
 ลบด้วย 543)

14. place of birth / สถานที่เกิด
 birth place

15. age อายุ (กรอกเป็นตัวเลข)

16. Nationality สัญชาติ เช่น Thai
 race เชื้อชาติ เช่น Thai



17. religion

ศาสนา

Buddhism

ศาสนาพุทธ

Buddhist

พุทธศาสนิกชน

Christianity

ศาสนาคริสต์

Christian

คริสต์ศาสนิกชน

Islam

ศาสนาอิสลาม ชาวอิสลาม



18. marital status

สถานภาพการสมรส

single

โสด

married

แต่งงานแล้ว

divorced

หย่าร้าง

widowed

เป็นหม้าย

separated

แยกกันอยู่



engaged

หมั้นแล้ว

spouse

คู่สมรส

spouse's name

ชื่อของคู่สมรส

occupation of spouse

อาชีพของคู่สมรส

number of children

จำนวนบุตร



19. height

ความสูง

weight

น้ำหนัก

colour of eyes

สีตา

colour of hair

สีผม

20. occupation

อาชีพ

self – employed

ทำงานส่วนตัว

income

รายได้



21. identification
card number
(I.D. card No.)
issued by

หมายเลขบัตร
ประชาชนออกให้โดย
(ให้กรอก จังหวัด
หรือเขต)
บุคคลที่จะติดต่อได้ใน
กรณีฉุกเฉิน

22. Person to
notify in case of
emergency

กอบกาญจน์ สุทธิสม



23. military status

military service
exempted from military
no military service
obligation
Reserved Officers'
Training Corps Course
(ROTC)

สถานภาพทางทหาร
รับราชการทหาร
ยกเว้นการเกณฑ์ทหาร
ไม่มีพันธะทางทหาร
หลักสูตร ร.ด.

กอบกาญจน์ สุทธิสม



ROTC 3 yrs.
draw black slot
draw red slot
under size
being student
enrolled at ...
from to ...

จบ ร.ด. ปี 3
จับใบดำ
จับใบแดง
ตัว – ออก เล็กเกินไป
เป็นนักเรียนอยู่
ให้ระบุจังหวัดหรือหน่วย
ทหารปีที่เข้า ปีที่ปลดทหาร

กอบกาญจน์ สุทธิสม



24. education

Primary School
(Grammar School)
Junior High School
Senior High School
Secondary School
High School

การศึกษา ประวัติการศึกษา
ประถมศึกษา
มัธยมศึกษาตอนต้น
มัธยมศึกษาตอนปลาย
ระดับมัธยมศึกษา
ระดับมัธยมศึกษา

กอบกาญจน์ สุทธิสม



Vocational College

วิทยาลัยอาชีวศึกษา

Technical College

วิทยาลัยเทคนิค

University

มหาวิทยาลัย

name of school

ชื่อโรงเรียน

กอบกาญจน์ สุทธิสม



name and location
of school

ชื่อ และที่ตั้งของโรงเรียน

Ministry of Education

กระทรวงศึกษาธิการ

Dual Vocational
Training Project
(DVT)

โครงการอาชีวศึกษา
ระบบทวิภาคี

Vocational Education
Commission

สำนักงานคณะกรรมการ
การอาชีวศึกษา

กอบกาญจน์ สุทธิสม



25. Subject studied,
major course

สาขา หรือ วิชาเอก

Installation and
Maintenance

สาขาติดตั้งและบำรุงรักษา

Electrical Machine

สาขาเครื่องกลไฟฟ้า

Production Technology

สาขาเทคนิคการผลิต

Automechanic

สาขาช่างยนต์

กอบกาญจน์ สุทธิสม



Building Construction

สาขาช่างก่อสร้าง

Power Electricity

สาขาไฟฟ้ากำลัง

Electronics

สาขาอิเล็กทรอนิกส์

Welding and Sheet
Metal

สาขาช่างเชื่อมและ
โลหะแผ่น

Machine Shop

สาขาช่างกลโรงงาน

กอบกาญจน์ สุทธิสม



Business Administration สาขาบริหารธุรกิจ

Accounting สาขาการบัญชี

Secretarial Science สาขาการเลขานุการ

Computer Science สาขาวิทยาการคอมพิวเตอร์

Sales and Marketing สาขาการขาย และการตลาด

Commerce สาขาพาณิชย์การ

Home Economics สาขาคหกรรม

กอบกาญจน์ สุทธิสม



26. qualification คุณวุฒิ

equivalent qualification คุณวุฒิเทียบเท่า

Certificate in Vocational ปวช.

Education

Higher Certificate in ปวส.

Vocational Education

Diploma อนุปริญญา

กอบกาญจน์ สุทธิสม



Bachelor Degree in
Business Administration
(B.B.A.)

ปริญญาตรีสาขา
บริหารธุรกิจ
(บธ.บ.)

Bachelor of Arts (B.A.)

ปริญญาตรีสาขา
อักษรศาสตร์ (อ.บ.)

Bachelor of Science
(B.Sc.)

ปริญญาตรีสาขา
วิทยาศาสตร์ (วท.บ.)

กอบกาญจน์ สุทธิสม



Bachelor of
Engineering
(B.Eng.)

ปริญญาตรีสาขา
วิศวกรรมศาสตร์
(วศ.บ.)

Master Degree in
Business
Administration
(M.B.A.)

ปริญญาโท สาขา
บริหารธุรกิจ (บธ.ม.)

Master of Arts
(M.A.)

ปริญญาโทสาขา
อักษรศาสตร์

กอบกาญจน์ สุทธิสม

Master of Science
(M.Sc.)

ปริญญาโทสาขา
วิทยาศาสตร์



Master of Engineering
(M.Eng.)

ปริญญาโทสาขา
วิศวกรรมศาสตร์

Doctor of Philosophy
(Ph.D.)

ปริญญาเอก

related field

สาขาวิชาที่เกี่ยวข้อง

กอบกาญจน์ สุทธิสม

27. training

การฝึกงาน การฝึกอบรม



trainee

นักศึกษาฝึกงาน

special training course

การฝึกอบรมหลักสูตรพิเศษ

special skills

ความชำนาญพิเศษ

expert in ...

เชี่ยวชาญในสาขา ...

certificate obtained ...

ประกาศนียบัตรที่ได้รับ

degree obtained

ปริญญาที่ได้รับ

กอบกาญจน์ สุทธิสม

28. activity

กิจกรรม



extra-curricular

กิจกรรมนอกหลักสูตร

activities

ชมรม

club

การลั้มนนา

seminar

มีมนุษยสัมพันธ์ดี

Having good human

relationship

กอบกาญจน์ สุทธิสม

Having self-confidence

มีความเชื่อมั่นในตัวเอง



Respect the others'
thought

ยอมรับความคิดเห็นของ
ผู้อื่น

The Certificate of
Good Behaviour

เกียรติบัตรนักเรียนความ
ประพฤติดี

outstanding award

ผลงานเด่น

กอบกาญจน์ สุทธิสม

29. guarantor

ผู้รับประกัน



guarantee

ผู้ค้ำประกัน, การค้ำประกัน

guarantee fund

เงินประกัน

fringe benefits

สวัสดิการ,

reference

ผลประโยชน์ที่ลูกจ้างได้รับ
นอกเหนือจากค่าจ้างประจำ
บุคคลอ้างอิง, ผู้ที่สามารถให้ การ
รับรองแก่อีกผู้หนึ่งได้, คำรับรอง,
หนังสือรับรอง

30. Home registration

ทะเบียนบ้าน



Marriage Certificate

ทะเบียนสมรส

Birth Certificate

สูติบัตร

31. reasons for leaving

เหตุที่ลาออกจากงาน

continue education

ศึกษาต่อ

need better job

ต้องการงานที่ดีกว่า

the company

บริษัทเล็กกิจการ



discontinued

บริษัทขาดทุน

the company loss

บริษัทลดกำลังคน

the company reduced

manpower

32. Please list position you have held, start with your present position first.



Please list all employments

start with present or most

recent job and work back.

ให้ระบุสถานที่ทำงาน
ตำแหน่งที่เคยทำ
โดยเริ่มต้นจากงาน
ปัจจุบันหรือล่าสุด
แล้วย้อนหลังไป



Date of employment วัน เดือน ปี ที่เข้าทำงาน
 From เริ่มทำงานตั้งแต่
 to ถึง



33. experience ประสบการณ์
 employment history } ประวัติการทำงาน
 employment record }
 previous }
 employment }
 34. civil servant ข้าราชการพลเรือน
 government officer ข้าราชการ



35. employer นายจ้าง, บริษัท
 employee ลูกจ้าง, พนักงาน
 boss นายจ้าง
 36. physical การตรวจร่างกาย
 examination ความพิการทางร่างกาย
 physical defect การประกันชีวิต
 life insurance วันลาป่วย
 sick leave



resign, quit ออกจากงาน
 unemployedว่างงาน
 urgently required สมัครด่วน
 37. contract หนังสือสัญญา
 letter of จดหมายรับรองการทำงาน
 recommendation
 correspondence การโต้ตอบจดหมาย
 confidential ความลับ



38. potential	ความสามารถทางสติปัญญา
excellent	ดีเยี่ยม
good command	ความรู้ภาษาอังกฤษดี
of	
English	ใบสำเนารายงานผลการเรียน
transcript	



39. candidate	ผู้เข้าสอบแข่งขัน
compete	แข่งขัน
40. disqualified	ไม่เหมาะสม
disability	ความพิการ



Exercise 5.3.2

A. Match the meanings in column A with the same meanings in column B. Write only A, B, C ... in front of each item.

จับคู่ความหมายคำศัพท์ในคอลัมน์ A กับ
ความหมายที่เหมือนกันในคอลัมน์ B



NEXT TIME

UNIT 5 HOSPITALITY, INFORMATION
AND FORMS

การต้อนรับ ข้อมูล และแบบฟอร์ม

ตอนที่ 5.3.3 Types of forms

แบบฟอร์มชนิดต่างๆ



วัยใสใจสะอาด

Having discipline as a foundation for one's life development.

มีวินัยเป็นฐานของการพัฒนาชีวิต



จาก.....ธรรมบุญชีวิต

กอบกาญจน์ สุทธิธรรม



THANKS FOR WATCHING

ขอบคุณที่ติดตามชม

SEE YOU NEXT TIME

พบกันใหม่คราวหน้าค่ะ



กอบกาญจน์ สุทธิธรรม